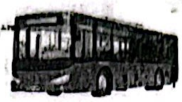
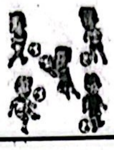
بسمه تعالی
سازمان آموزش وپرورش استان بوشهر
اداره آموزش وپرورش شهرستان بوشهر
دبیرستان شهید سهام خیام متوسطه اول(شاهد دخترانه)

امتحانات
محل مهر آموزشگاه
دبیرستان شهید سهام خیام

نام نام خانوادگی:
کلاس : هشتم
نام پدر:
دبیرمربوطه:
نام درس: عربی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۲/۲۰
مدت آزمون : ۶۰ دقیقه

	مهارت واژه شناسی ۱/۵ نمره	
۱	مفرد کلمه مقابل را بنویسید. رَسائِل: نامه ها (...................... :نامه)	۰/۲۵
۲	فقط معنی کلمات مشخّص شده را داخل پرانتز بنویسید. الف) هَلِ الصیدلِیَّةُ بَعیدٌ مِنَ الـمُستشفی؟ نعم ✍(..................) ب) إنَّ اللّهَ یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً.✍(..................)	۰/۵
۳	کلمه ناهماهنگ را در ردیف مقابل مشخص کنید. ⬅ فَرخ☐ قافِلة☐ فَرس☐ غَزالة☐	۰/۲۵
۴	کلمات "متضاد و مترادف "را روبروی هم بنویسید . (بُستان ، حَزِنَ، حدیقَة ، فَرِحَ) متضاد: .... ≠ .... مترادف: .... = ...	۰/۵
	مهارت ترجمه ۴/۵ نمره	
۵	ترجمه صحیح عبارات زیر را با علامت ✕ مشخّص کنید. الف) تَخرجُ العُصفورةُ مِنْ عُشِّها. ۱) گنجشک را از لانه خارج می کند○ ۲) گنجشک از لانه اش خارج می شود○ ب) وَاللهُ یَعلَمُ و أنتُم لاتَعلَمونَ. ۱) وخدا می داند و شما نمي دانید. ○ ۲) وخدا به شما داناست و شما عمل نمی کنید.○	۰/۵
۶	ترجمه ناقص هر جمله را کامل کنید. الف) «إنّی رَأَیتُ أحَدَ عَشَرَ کَوکَباً» : همانا من .... ستاره را .... ب) اَلعُلَماءُ؛ مَصابیحُ الأرضِ. دانشمندان .... ؛ .... هستند.	۱
۷	عبارات عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) اَلإیرانیّونَ خَدَموا اللُّغَةَ العَرَبیَّةَ ✍(..) ب) أکتُبُ فِی الوَصفَةِ، الحُبوبَ الـمُسَکِّنَةَ.✍(..) ج)ألمُؤمِنونَ یَصدُقونَ فِی الحَیاةِ.✍(..) د) اَلأُمُّ تَسألُ فِراخَها.(..)	۳
	مهارت درک و فهم ۲ نمره	
۸	بر اساس واقعیت گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) السّاعَةُ قَبلَ السّاعَةِ الْخامِسَةِ. السادِسَة☐ الرّابِعَةُ☐ ب) وَسیلَةٌ لِحفظ نَظافَة الأسنانِ. الـمِنشفَةُ☐ فُرشاة☐ ج) یَومُ السّادِسُ فی الأُسبوعِ. الـخَمیس☐ الجُمُعه☐ د) الفَصلُ الرّابع فِی السَّنَة. الرّبیع☐ الشِتاء☐	۱
۹	متن زیر را با دقّت بخوانید و سپس به سؤالات آن پاسخ کوتاه دهید. « السَّیدمحمدرحیمی مُوَظَّفُ فی ادارةِ تَعلیم و تربویّة إصفهان،هُوَ مُعلّمٌ فِی قَریة احمدآباد واسمُ وَلَده سامان. سامان وَلَدٌ مُودَبٌ وَ طالبٌ ناجِحٌ فِی الصَّفِّ الثّامنِ. یَخرجُ مِن بَیتِه فِی ساعةِ سابِعةِ صَباحاً ویأتی مَعَ أبِیه إلی المَدرسةِ فِی بَعضِ الأیّامِ.»	۱

www-kanoon-ir

	الف) هَل سامانُ مُوظَّف؟ .... ب) ما هِيَ مِهنَةُ والدُ سامان؟ .... ج) مَتى يَخرجُ سامان مِن بَيته؟ .... د) أينَ يَعمَلُ والِدُ سامان؟	
	مهارت مکالمه ۱ نمره	
۱۰	با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ کوتاه دهید. الف) ما هذه؟ ✍.............   ب) کَم عَدَدُ اللّاعِبونَ فی الصُّورة؟ ✍...............	۰/۵
۱۱	به سؤالات زیر در یک یا دو کلمه پاسخ دهید. الف) کَیفَ حالُکِ؟ ✍ .... ب) مِن أینَ أنتِ؟ ✍	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۶ نمره	
۱۲	هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید.(یک فعل اضافی است) سَیَکتُبنَ | تَسمَعُ | تَفحصینَ | طَرقتُم | یَکتبونَ الف) الطّالِباتُ .... دُروسَهنَّ فی یَوم القادم. ب) أنتم .... البابَ قبلَ دقائقٍ. ج) هَل أنتِ .... الْمَرْضَي؟نَعم د) هَل الآنَ .... صوتَ جَدِّکَ؟	۱
۱۳	با توجّه به الگو ترجمه کنید. الف) خَرَجَ: خارج شد أنتُما تَخرُجان: .... ب) ذَهَبَ: رفت هو لَایَذهَبُ: .... ج) جَلَسَ: نشست أنتنَّ تَجلسنَ:............... د) نَصَرَ: یاری کرد هُم یَنصُرونَ :	۱
۱۴	با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بیابید و هر کدام را در مقابلِ آن بنویسید. «أیُّهَا الرِّجالُ، بِمَ تَذهَبونَ إلَى السَّفَرِ؟ سَوفَ نَذهَبُ بالسَّیّارة» الف) جمع مکسّر:............. ب) کلمه پرسشی:............ ج) فعل مستقبل:............ د) فعل مضارع :.............	۱
۱۵	برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را علامت بزنید. الف) هِيَ .... إلَی السّوقِ. تَذهَبُ☐ تَذهبینَ☐ ب) یا أخی هَل .... دَرسَکَ؟ یَقرأُ☐ تقرَأُ☐ ج) نَحنُ .... الجَبَلَ الـمُرتفعَ. تَصعدُ☐ نَصعدُ☐ د) أنتُم .... واجِباتِکُم. تَکتُبانِ☐ تَکتُبونَ☐	۱
۱۶	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. الف) « ما ظَلَمْناهُم وَلَکن ظَلَموا أنفُسهم» ✍(.................) ب) الـمُمَرضَةُ تَفحصُ الـمریضاتِ. ✍(.................) ج) زَمیلاتی سَوفَ یَنجَحنَ فِي الامِتحانِ. ✍(.................) د) یا فلاحُ، ماذا أکلتَ؟ أکلتُ تفاحاً. ✍(.................)	۱
۱۷	با توجه به کلمات زیر در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.(دو مورد اضافه است) [هذانِ –هاتانِ – هؤلاءِ – تِلکَ] الف) .... بَیتانِ. ب) .... الـمُجاهدونَ، واقِفونَ	۰/۵
۱۸	کلمات داده شده را در جای مشخص شده بنویسید.(دو کلمه اضافی است.) [مَرأتانِ/ إحسان/ شجَرات/ واقفون] الف) جمع مذکر: ✍ .... ب) مثنّي مونث: ✍	۰/۵
	نمره روان خوانی و قرائت(۴نمره) نمره مکالمه(۱نمره) نمره کتبی(۱۵نمره)	

www-kanoon-ir

به نام خدا | **راهنمای تصحیح عربی هشتم** | **نوبت دوم - خردادماه**

نام دبیر: | **دبیرستان:** سهام خیام | **تاریخ آزمون:** ۱۴۰۲/۰۳/۱

۱	**مفرد کلمه مقابل را بنویسید.** رِسالة **۰/۲۵ نمره**
۲	**فقط معنی کلمات مشخَّص شده را داخل پرانتز بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) داروخانه ب) گناهان
۳	**کلمه ناهماهنگ را مشخَّص کنید.** قافلة **۰/۲۵ نمره**
۴	**کلمات"متضاد و مترادف"را روبروی هم بنویسید . هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** متضاد: حَزِنَ ≠ فَرِحَ مترادف: بُستان = حدیقَة
۵	**ترجمه صحیح عباراتِ زیر را با علامت × مشخَّص کنید.** هرمورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) گنجشک از لانه اش خارج می شود ب) و خدا می داند و شما نمی دانید.
۶	**ترجمه ناقص هر جمله را کامل کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) یازده – دیدم ب) چراغ ها - زمین
۷	**عبارات عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.** **هر ترجمه کاملا صحیح ۰/۷۵ نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵.** الف) ایرانی ها به زبان عربی بسیار خدمت کردند. ب) در نسخه قرص های مسکن می نویسم. ج) مومنان در زندگی راست می گویند. د) مادر بر می گردد و از جوجه هایش می پرسد.
۸	**بر اساس واقعیت برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) الرّابِعَةُ ب) فُرشاة ج) الـخَمیس د) الشِتاء
۹	**متن زیر را با دقّت بخوانید و سپس به سؤالاتِ آن پاسخ کوتاه دهید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) لا ب) معلم(موظف) ج) فی ساعة سابعة صباحا د) فی ادارة تعلیم وتربویة اصفهان(فی قریة احمدآباد)
۱۰	**با توجه به تصاویر به سئوالات پاسخ کوتاه دهید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) حافلة ب) خمسة
۱۱	**به سئوالات زیر در یک یا دو کلمه پاسخ دهید. هر مورد صَحیح ۰/۲۵ نمره** الف) أنا بخیر(الحمدالله) ب) محل زندگی دانش آموز(نام کشور، استان، شهر یا روستا و ...)
۱۲	**هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) سَیکتُبنَ ب) طَرقتُم ج) تفحصینَ د) تَسمَعُ
۱۳	**با توجّه به نمونه ،ترجمه کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) شما خارج می شوید ب) او نمی رود ج) أنتنَّ جَلستّنَّ: شما می نشینید د) آن ها یاری می کنند
۱۴	**با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بیابید و هر کدام را در مقابل آن بنویسید: هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** **الف) الرِّجالُ ب) بِمَ ج) سوف نَذهَبُ د) تَذهَبونَ**
۱۵	**برای جاهای خالی فعلِ مضارع مناسب را علامت بزنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف)تَذهَبُ ب) تقرَأُ ج)نَصعدُ د)تَکتُبونَ
۱۶	**فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) ستم کردند ب) معاینه می کند ج) موفق (پیروز)خواهند شد د) خوردی
۱۷	**با توجه به کلمات زیر در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** **الف) هذانِ ب) هؤلاءِ**
۱۸	**هر یک از کلمات داده شده را در جای مشخص شده بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره** الف) واقفون ب) مَرأتانِ

	بارم بندی عربی هشتم ارائه شده از طرف مولفین کتب عربی دفتر تالیف وزارت آموزش و پرورش					
مهارت	واژگان	ترجمه	قواعد	مکالمه	درک و فهم	جمع نمرات کتبی
بارم	۱/۵	۴/۵	۶	۱	۲	۱۵